PREFACE
EDITOR, Transatlantic Refractions

PART ONE: Transethnicity/Transculturality and Protest in Historical Contexts

BILLY J. STRATTON, “You have liberty to return to your own country”: Tecumseh, Myth, and the Rhetoric of Native Sovereignty
SONJA GEORGI, “IndiVisible” Identities: Mediating Native American and African American Encounters and Transethnic Identity in A Thrilling Sketch of the Life of Okah Tubbee
CATHY C. WAEGNER, “Buffalo Bill Takes a Scalp”: Mediated Transculturality on Both Sides of the Atlantic with William F. Cody’s Wild West, from Show to Hollywood to YouTube
A. ROBERT LEE, Native Postmodern? Remediating History in the Fiction of Stephen Graham Jones and D. L. Birchfield

PART TWO: (Trans)Media Literacy, Youth Cultures, and Nation

ELLEN CUSHMAN, Cherokee Writing: Mediating Traditions, Codifying Nation
CHRIS LALONDE, “We can tell our own history, we can tell our own future”: Quese IMC, Culture Shock Camp, and an Indigenous Hip-Hop Movement
CHRISTINE PLICHT, Jim Jarmusch’s Dead Man: Still Thwarting All Cultural and Cinematic Expectations
LUDMILA MARTANOVSKI, Mediating the Native Gaze: The American Indian Youth’s Cinematic Presence in Chris Eyre’s Films
KIMBERLY BLAESER, Refraction and Helio-tropes: Native Photography and Visions of Light

INTERLUDE

EVELINA ZUNI LUCERO, RefleXions – A Creative Essay
JANE HALADAY, Festa de Sant Joan: June 23, 2012, Barcelona, Spain (poem)

PART THREE: Performance, Gender, and Cultural Capital

SALLY MCBETH, “The Bear is Our Protector”: Metaphor and Mediation in the Northern Ute (Nuche) Bear Dance
NICHOLLE DRAGONE, Eric Gansworth’s Theatrical Productions: “Indianness” Mediated through the Juxtaposition of Cultural Capital and Performance
JOHN PURDY, Eric Gansworth’s Re-Creation Story: Mediation and Remediation
KERSTIN SCHMIDT, Mobile Indians: Capitalism, the Performance of Mobility, and the Mediation of Place in Minda Martin’s Documentary Free Land

PART FOUR. “Crow Commons” – Creative Correspondences and Virtual Affiliations

KIMBERLY BLAESER, JANE HALADAY, GORDON HENRY, MOLLY MCGLENNEN, JESSE PETERS: An Exposition of Virtual Exchanges
GERALD VIZENOR, “Envoy” – Response to “Crow Commons”
Volume Description

Mediating Indianness investigates a wide range of media instruments, such as print, film, stage play, ritual dance performance, music, recorded interviews, orality and alphabetization, photography, rhetoric of treaty-making (and -breaking), and virtual networking, which have been used in exploitative, informative, educative, sustaining, protesting, and/or entertaining ways to negotiate Native American identities and images.

The project team gathers (Native) American and European (German, British, Romanian) scholars, an interdisciplinary group of both senior and junior academics from the fields of cultural and literary studies, anthropology, rhetoric, and creative writing. The initial findings were presented or performed in a four-panel format at the 2012 MESEA (Society for Multi-Ethnic Studies: Europe and the Americas) conference in Barcelona/Spain. The “Creative Correspondences and Virtual Affiliations” contribution by leading Native American Studies scholars, in the volume with a poetic response by Gerald Vizenor, is a particularly successful experiment in inventive academic discourse. Mediating Indianness includes a review by A. Robert Lee of Gerald Vizenor’s latest prose work Blue Ravens: Historical Novel (Wesleyan University Press, 2014).

The title of the project and this volume was chosen with care. The selection of a potentially essentialist term like “Indianness” is deliberate and indeed points to the intricate construction of ethnicity as filtered through media, despite frequent assertions of “authenticity.” From William ‘Buffalo Bill’ Cody’s claim, extravagantly advertised on both sides of the Atlantic, that he was staging “true-to-life” scenes from Indian life in his Wild West shows (1872-1908) to contemporary Native hip-hopper Quese IMC’s announcement that in his engagé songs he tells his people’s “own history” and draws on their ‘true’ culture, media of all types has served to promote disparate agendas claiming legitimacy. The volume does not shy away from the issue of evaluation and how it is only tangential to medias artificiality, in offering explanations of why, for instance, the multi-media blitz of Eric Gansworth’s 2010 innovative play Re-Creation Story is perceived as conveying viable and valuable Indianness.

The active mediation which can expose the construction of stereotyping and stir up processes to loosen the perception of Native Americans from standardized surfaces, is the strategy of the Native artists and writers dealt with in this volume, as well as, on a meta-level, the tactic of the scholar-contributors presenting their analyses. This “upset” is stressed in the book through the concept of “refracting” which the cover photo, “Indigenous Indices of Refraction, Brussels 2012” by Kimberly Blaeser, embodies so richly. Mediating Indianness thus emphasizes forms of deliberate refraction and creative mediation. As one reviewer has said, “I was struck by how flexible and alive this collection was, purposely unsticking, unsealing, so many working assumptions about Native identity and culture. As I read I felt that lift from old concepts, old ways of seeing history, experience, and prior scholarship. This collection tilts toward a vibrant, ever-changing future where Native peoples are located within a complex intersection of cultural influences” (Susan Power, author of Sacred Wilderness).

For more early reading responses, visit www.mediatingindianness.com.